



# *GUÍA DE RECURSOS DE LA COMUNIDAD*

**Esta guía no es indicativa de todas las agencias dentro del condado de Putnam, pero tiene la intención de ser una referencia rápida para los problemas identificados que enfrentan muchos miembros de la comunidad.**



## SOBRE LA GUÍA

La guía de recursos de la comunidad fue desarrollada por el grupo de recursos de la comunidad, la cual consta de proveedores de servicios humanos locales de agencias tales como:

Programa de Refugio de Emergencias de Brewster

Brewster Central School District- Distrito Central de la Escuela de Brewster

Carmel Central School District – Distrito Central de la Escuela de Carmel

Servicios Comunitarios de Caridad Católica

Plan de seguro MVP

Centro Médico Familiar de Puertas Abiertas

Asociación de Acción Comunitaria Putnam/Westcop

Departamento de Salud del condado de Putnam

Centro Hospitalario de Putnam

Centro de Recursos para Mujeres de Putnam & Northern Westchester

El Consejo de Prevención de Putnam

**Esta guía no es indicativa de todas las agencias dentro del condado de Putnam, pero tiene la intención de ser una referencia rápida para los problemas identificados que enfrentan muchos miembros de la comunidad.** Se alienta a las agencias/miembros de la comunidad, a copiar la guía y distribuirla según sea necesario.

Si desea que su agencia sea incluida en esta guía, o desea editar la información respecto a su agencia, por favor contactar al subgerente de la Asociación de Acción Comunitaria a (845) 278-8021, ext. 13 o envíe un correo electrónico a:

[moleary@westcop.org](mailto:moleary@westcop.org). Una edición actualizada de la guía será distribuida aproximadamente una vez al año.



## ÍNDICE

ABUSO DE ALCOHOL Y SUSTANCIAS .....	1
RECURSOS DE ARTE .....	4
CUIDADOS DE NIÑOS .....	5
DISCAPACIDAD .....	6
RECURSOS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA.....	8
RECURSOS EDUCATIVOS .....	9
CORTE DE ELECTRICIDAD .....	12
EMPLEO .....	14
INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA .....	15
PREVENCIÓN DE DESALOJO .....	16
APOYO FAMILIAR .....	18
FUEGOS & OTROS DESASTRES NATURALES.....	20
ALIMENTOS, ROPA, VIVIENDA Y NECESIDADES FINANCIERAS.....	21
SEGURO DE SALUD .....	26
RECURSOS RELACIONADOS CON EL VIH.....	28
SERVICIOS DE CUIDADO EN EL HOGAR.....	29
NECESIDADES DE ENERGÍA EN EL HOGAR.....	30
NECESIDADES DE VIVIENDA .....	31
SERVICIOS DE INMIGRACIÓN .....	32
SERVICIOS LEGALES .....	33
RECURSOS LGBT .....	36
ATENCIÓN MÉDICA .....	37
SERVICIOS DE SALUD MENTAL .....	39
PROGRAMAS DE RECREACIÓN .....	41
RECURSOS PARA PERSONAS MAYORES.....	43
SERVICIOS DE TRANSPORTE .....	44
RECURSOS DE VETERANOS .....	45
RECURSOS JUVENILES .....	46

## ALCOHOL & ABUSO DE SUSTANCIAS

### Alanon

Llamar para localidades

(914) 946-1748

(800) 939-2770 (Español)

[www.westchesterputnamalanon.org](http://www.westchesterputnamalanon.org)

**Servicios ofrecidos:** Apoyo para familiares de alcohólicos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### Alcohólicos Anónimos

Llamar para localidades

(914) 949-1200

(718) 473-6413 (Español)

[www.nyintergroup.org](http://www.nyintergroup.org)

**Servicios ofrecidos:** Apoyo para aquellos que luchan con el abuso de alcohol

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### Arms Acres

Llamar para locaciones

75 Seminary Hill Road, Carmel, NY 10512

(845) 225-5202

(800) 989-7202

[www.armsacres.com](http://www.armsacres.com)

**Servicios ofrecidos:** Servicios de tratamiento ambulatorio y para pacientes internados para el alcoholismo y la dependencia química.

**Tarifas/Métodos de pago:** Seguro privado, Medicaid, y tarifa de escala móvil para los que no tienen seguro

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, (consejeros)

### Cove care center

1808 Route 6, Carmel, NY 10512

(845) 225-2700

[www.covecarecenter.org](http://www.covecarecenter.org)

**Servicios ofrecidos:** Clínica ambulatoria para tratamiento de alcoholismo y abuso de alcohol.

Asesoramiento individual, grupal, en pareja y familiar a personas que sufren de alcoholismo y abuso de alcohol, y sus familias. También ofrece servicios de administración de casos, salud mental y rehabilitación.

**Tarifas/Métodos de pago:** Seguro privado, Medicaid, Medicare, & tarifa de escala móvil para los que no tienen seguros

**Idiomas hablados:** Inglés, algunos terapeutas bilingües

**Drug Crisis In Our Backyard**

16 Fair Street, Carmel, NY 10512

(914) 582-8384

[www.drugcrisisinourbackyard.org](http://www.drugcrisisinourbackyard.org)

**Servicios ofrecidos:** Brinda apoyo a individuos y familias que luchan contra la adicción al conectarlos con los recursos de la comunidad

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Narcotics Anonymous – (Narcóticos anónimos)**

Llama para las locaciones

(212) 929-7117

[www.newyorkna.org](http://www.newyorkna.org)

**Servicios ofrecidos:** Apoyo para aquellos que luchan contra el abuso de drogas

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Phelps Hospital Northwell Health**

Rockledge Avenue, Ossining, NY 10562

(914) 944-5220

[www.phelpshospital.org/clinical-services/alcohol-substance-abuse-treatment/](http://www.phelpshospital.org/clinical-services/alcohol-substance-abuse-treatment/)

**Servicios ofrecidos:** Servicios de abuso de sustancias para pacientes internados y ambulatorios, que incluyen: evaluación, tratamiento y derivación, rehabilitación diaria y servicios clínicos, evaluación psiquiátrica y manejo de medicamentos, grupos de recuperación, consejería/educación grupal/individual/familiar, educación/asesoramiento para mandatos de "DWI" (Manejando en estado de ebriedad)

**Tarifas/Métodos de pago:** Por favor llame, varía según el programa

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam County Youth Bureau- Pegasus Program**

110 Old Route 6, Bldg. #3

Carmel, NY 10512

(845) 808-1600 ext. 46122

[www.putnamcountyny.com/youth](http://www.putnamcountyny.com/youth)

**Servicios ofrecidos:** Programa para jóvenes de entre 6 y 12 años que tienen un padre o un familiar que padece de alcoholismo u otras dependencias de drogas

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**St. Christopher's Inn**

21 Franciscan Way (NYS Route 9), Garrison, NY 10524

(845) 335-1000

[www.stchristophersinn.org](http://www.stchristophersinn.org)

**Servicios ofrecidos:** Refugio para hombres sin hogar, y tratamiento diurno, programas de tratamiento de 90 días, programa de refugio de 21 días y desintoxicación ambulatoria

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicaid, tarifa de escala móvil para los no que no tienen seguro

**Idiomas hablados:** Inglés

**The Delancey Street Foundation**

100 Turk Hill Road, Brewster, NY 10509

(845) 278-6181

[www.delanceystreetfoundation.org](http://www.delanceystreetfoundation.org)

**Servicios ofrecidos:** Un centro de educación residencial y vocacional no-médica de dos años para Ex-(antiguos) abusadores de sustancias y felonías.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**The Lexington Center for Recovery**

24 Smith Avenue, Mount Kisco, NY 10549

(914) 666-6740

[www.lexingtonctr.org](http://www.lexingtonctr.org)

**Servicios ofrecidos:** Clínica de servicios múltiples para cualquier persona afectada por el abuso de alcohol y/o sustancias; los servicios incluyen: evaluaciones integrales, asesoramiento grupal e individual para adultos y adolescentes y asesoramiento familiar.

**Tarifas/Métodos de pago:** Llame, varía según el programa

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**The Prevention Council of Putnam**

67 Gleneida Ave, Carmel, NY 10512

(845) 225-4646

[www.preventioncouncilputnam.org](http://www.preventioncouncilputnam.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona educación/capacitación para la comunidad y servicios de referencia para individuos/familias

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Walter Hoving Home**

40 Walter Hoving Road. Garrison, NY 10524

(845) 424-3674

[www.hovinghome.org](http://www.hovinghome.org)

**Servicios ofrecidos:** Centro de rehabilitación residencial de drogas y alcohol para mujeres de 18 años en adelante

**Tarifas/Métodos de pago:** Llame para más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés



## RECURSOS DE ARTES

### **Arts on the Lake**

640 Route 52, Lake Carmel, NY 10512

(845) 228-2685

[www.artsonthelake.org](http://www.artsonthelake.org)

**Servicios ofrecidos:** Clases y talleres en las artes para niños y adultos; teatro y actuaciones musicales

**Tarifas/Métodos de pago:** Tarifas para la mayoría de las clases, talleres y presentaciones: fondos de becas disponibles para las clases y presentaciones

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Garrison Art Center**

23 Garrison's Landing

Garrison, NY 10524

(845) 424-3960

<http://www.garrisonartcenter.org/>

**Servicios ofrecidos:** Varias exhibiciones, galerías, clases y eventos, incluyendo las edades pre-k-12 relacionadas con las artes

**Tarifas/Métodos de pago:** Depende de la membresía, vea el sitio web para más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Putnam Arts Council**

521 Kennicut Hill Rd

Mahopac, NY 10541

(845) 803-8622 ext. 10, 12

<http://putnamartscouncil.com/>

**Servicios ofrecidos:** Varios programas, cursos y clases, para edades de 6 años que incluyen arte, danza, música, cabaret y más.

**Tarifas/Métodos de pago:** Depende de la membresía, vea el sitio web para más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

### **The Studio Around the Corner**

The Cultural Arts Coalition

67 Main Street, Suite 101

Brewster, NY 10509

(845) 363-8330

<http://www.oththeater.org/>

**Servicios ofrecidos:** Acomoda exposiciones de arte, pequeñas actuaciones musicales, conferencias y oportunidades educativas

**Tarifas/Métodos de pago:** Depende de la membresía, vea el sitio web para más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

## CUIDADOS DE NIÑOS

### **Dutchess Child Care Council**

70 Overocker Road, Poughkeepsie, NY 12603

(888) 288-4148

[www.childcaredutchess.org](http://www.childcaredutchess.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona referencias de cuidado infantil, entrenamiento de cuidado infantil y Brinda asistencia para abrir guarderías en el hogar en los condados de Putnam & Dutchess

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Putnam County Department of Social Services**

110 Old Route 6, Building #2, Carmel, NY 10512

(845) 808-1500, ext. 45260

[www.putnamcountyny.com/SocialServices](http://www.putnamcountyny.com/SocialServices)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona cuidado de niños subsidiado a familias elegibles para ingresos: debe ser precalificado por el consejo de cuidado infantil del condado de Dutchess

**Tarifas/Métodos de pago:** Basado en ingreso

**Idiomas hablados:** Inglés

## DESABILIDAD

### **Ability Beyond**

120 Kisco Avenue, Mt. Kisco, NY 10549  
(914) 242-8720

[www.abilitybeyond.org](http://www.abilitybeyond.org)

**Servicios ofrecidos:** Evaluación de habilidades y preferencias laborales, apoyo en la preparación para el trabajo, capacitación en el trabajo, apoyo continuo, manejo de casos y alcance a la comunidad y educación para personas con discapacidades.

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía según el programa, llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

### **CAREERS Support Solutions**

102 Gleneida Avenue, Carmel, NY 10512  
(845) 225-8007

[www.careersupportsolutions.org](http://www.careersupportsolutions.org)

**Servicios ofrecidos:** Ayuda a los adultos discapacitados a encontrar un empleo productivo y significativo al proporcionar desarrollo de curriculum, capacitación laboral y capacitación de habilidades. Programa "día de habitar sin paredes" para recreación comunitaria, grupal de bajo funcionamiento

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **MidHudson ACCES-VR Office**

301 Manchester Road, Suite 200, Poughkeepsie, NY 12603  
(845) 452-5425

[www.acces.nysed.gov/VR](http://www.acces.nysed.gov/VR)

**Servicios ofrecidos:** Ayuda a personas con discapacidades, que son elegibles para servicios de rehabilitación vocacional, a encontrar y mantener un empleo adecuado

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **ARC of Putnam**

575 Drewville Road, Carmel, NY 10512  
(845) 278-7272

[www.putnamarc.org](http://www.putnamarc.org)

**Servicios ofrecidos:** Programas integrales para niños y adultos con discapacidades del desarrollo, servicios educativos, respire, hogares grupales, servicios clínicos; servicios de lesión cerebral traumática

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía según el programa, llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Putnam County Department of Health- Children of Special Needs Program (Early Intervention)**

110 Old Route 6, Building #3, Carmel, NY 10512  
(845) 808-1640

[www.putnamcountyny.com/health](http://www.putnamcountyny.com/health)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios de diagnósticos, tratamiento y administración de casos para niños de hasta dos años de edad, con una condición sospechada o diagnosticada, en lenguaje físicos, habla o desarrollo social/emocional

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam County Department of Health- Preschool Program**

110 Old Route 6, Building #3, Carmel, NY 10512

(845) 808-1640

[www.putnamcountyny.com/health](http://www.putnamcountyny.com/health)

**Servicios ofrecidos:** Programa educativo destinado a remediar problemas para los niños cuya discapacidad o condición de aprendizaje tiene un impacto significativo en su progreso educativo. Se proporcionan evaluaciones para los niños que son referidos directamente a su distrito escolar, o que hacen la transición al programa pre- escolar desde la intervención temprana

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, español, (para aquellos haciendo transición a temprana intervención de preschool)

**Putnam County Office for People With Disabilities**

110 Old Route 6, Carmel, NY 10512

(845) 808-1641, TTY: (845) 228-2386

[www.putnamcountyny.com/office-for-people-with-disabilities](http://www.putnamcountyny.com/office-for-people-with-disabilities)

**Servicios ofrecidos:** Administra el registro central (registro voluntario de personas con discapacidades que residen en el condado de Putnam. Proporciona referencias a recursos disponibles para los discapacitados.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Putnam Independent Living Services**

1441 Route 22, Suite 204, Brewster, NY 10509

(845) 228-7457

[www.putnamils.org](http://www.putnamils.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios tales como información y referencia, información de beneficios y derecho, alcance comunitario, defensa de la educación, consejos de pares, lesión cerebral traumática, asistencia al cliente y grupos recreativos/de apoyo.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español (y otros idiomas, vía New York Connects)

**Taconic DDSO**

1620 Route 22, Brewster, NY 10509

(845) 279-2905

[www.opwdd.ny.gov](http://www.opwdd.ny.gov)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios de coordinación de servicios, residenciales, de respiro, de día y de apoyo familiar a personas con discapacidades del desarrollo

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía por programa, por favor, llame para más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés, Español y muchos más vía New York Connects

## RECURSOS DE VIOLENCIA DOMESTICA

### **PACE Women's Justice Center**

27 Crane Avenue

White Plains, NY 10603

(914) 422-4069

(914) 287-0739 (línea de asistencia legal gratuita)

[www.law.pace.edu/wjc](http://www.law.pace.edu/wjc)

**Servicios ofrecidos:** Servicios legales gratuitos para víctimas de bajos ingresos de violencia doméstica, asalto sexual & maltrato a personas mayores

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, traducción para otros idiomas disponibles

### **Putnam/Northern Westchester Women's Resource Center**

935 S Lake Blvd #2

Mahopac, NY 10541

(845) 628-9284, (845) 628-2166 (24-hora línea directa)

[www.pnwwrc.org](http://www.pnwwrc.org)

**Servicios ofrecidos:** Información y referencias, asesoramiento individual y grupal a corto plazo, talleres de consulta legal, grupos de apoyo, refugio de emergencia confidencial para mujeres y niños que son sobrevivientes de violencia doméstica, agresión sexual y víctimas del crimen, defensa y acompañamiento a la corte familiar/penal y otras agencias de servicios sociales.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis & confidencial

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## RECURSOS EDUCACIONALES

### **ARC of Putnam**

575 Drewville Road, Carmel, NY 10512

(845) 278-7272

[www.putnamarc.org](http://www.putnamarc.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona defensa educativa

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Brewster Public Library**

79 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 279-6421

[www.brewsterlibrary.org](http://www.brewsterlibrary.org)

**Servicios ofrecidos:** Ayuda con las tareas, clases de ajedrez para niños, historias en ESL para niños

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Desmond-Fish Library**

Intersection 9D & 403, Garrison, NY 10524

(845) 424-3020

[www.desmondfishlibrary.org](http://www.desmondfishlibrary.org)

**Servicios ofrecidos:** Varias actividades para adultos y niños, materiales gratis para la comunidad.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Julia Butterfield Library**

10 Morris Avenue, Cold Spring, NY 10516

(845) 265-3040

[www.butterfieldlibrary.org](http://www.butterfieldlibrary.org)

**Servicios ofrecidos:** Varias actividades para adultos y niños

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Kent Public Library**

17 Sybil's Crossing, Kent Lakes, NY 10512

(845) 225-8585

[www.kentlibrary.org](http://www.kentlibrary.org)

**Servicios ofrecidos:** Varias actividades para adultos y niños, "trabajo ahora" ayuda de resume, búsqueda de trabajo, practica de entrevistas, exámenes de practica gratis para los SAT's y servicio civil, recursos en español, servicios bibliotecarios tradicionales

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Mahopac Public Library**

668 Route 6, Mahopac, NY 10541  
(845) 628-2009

[www.mahopaclibrary.org](http://www.mahopaclibrary.org)

**Servicios ofrecidos:** Varias actividades para adultos y niños, además de los servicios de biblioteca tradicionales.

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía por programa

**Idiomas hablados:** Inglés

**Patterson Library**

1167 Route 311, Patterson, NY 12563  
(845) 878-6121

[www.pattersonlibrary.org](http://www.pattersonlibrary.org)

**Servicios ofrecidos:** Varias actividades para adultos y niños, trabajo/ayuda profesional, asistencia informática, servicios bibliotecarios tradicionales

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam County Department of Health- Children of Special Needs Program (Early Intervention) – Programa de Niños con Necesidades Especiales: Intervención Temprana)**

110 Old Route 6, Building #3, Carmel, NY 10512  
(845) 808-1640

[www.putnamcountyny.com/health](http://www.putnamcountyny.com/health)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios de diagnóstico, tratamiento y administración de casos para niños desde el nacimiento hasta los dos años de edad, con una condición sospechada o diagnosticada, en el desarrollo físico, del lenguaje, del habla o social/emocional.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam County Department of Health- Preschool Program**

110 Old Route 6, Building #3, Carmel, NY 10512  
(845) 808-1640

[www.putnamcountyny.com/health](http://www.putnamcountyny.com/health)

**Servicios ofrecidos:** Programa educativo destinado a remediar problemas para los niños cuya discapacidad o afección de aprendizaje tiene un impacto significativo en su progreso educativo. Se proporcionan evaluaciones para los niños que son referidos directamente a su distrito escolar o que hacen la transición al programa preescolar de intervención temprana.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, (para aquellos que pasan de la intervención temprana al preescolar)

**Putnam/Northern Westchester BOCES**

200 BOCES Drive, Yorktown Heights, NY 10598-4399  
(914) 245-2700

[www.pnwboces.org](http://www.pnwboces.org)

**Servicios ofrecidos:** Clases de Inglés Como Segundo idioma, educación de adultos y servicios de apoyo, cursos de tecnología de centro (en varios lugares)

**Tarifas/Métodos de pago:** Difiere según el programa, llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés, español

**Putnam Independent Living Services**

1441 Route 22, Suite 24, Brewster, NY 10509

(845) 228-7457

[www.putnamils.org](http://www.putnamils.org)

**Servicios ofrecidos:** Defensa educativa, planificación transicional, capacitación de padres para personas con discapacidades

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, puede acceder a hablantes de Español si es necesario

**Putnam Valley Library**

30 Oscawana Lake Road, Putnam Valley, NY 10579

(845) 528-3242

[www.putnamvalleylibrary.org](http://www.putnamvalleylibrary.org)

**Servicios ofrecidos:** Varias actividades para adultos y niños, además de los servicios de biblioteca tradicionales

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam WestCOP Headstart**

31 Mount Ebo Road North, Brewster, NY 10509

(845) 363-6270

[www.westcop.org](http://www.westcop.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios integrales de desarrollo infantil para niños de 18 meses a cinco años, y se enfoca en los objetivos de promover la competencia social y la preparación escolar para cada niño

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis (debe ser elegible para ingresos)

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Reed Memorial Library**

1733 Route 6, Carmel, NY 10512

(845) 225-2439

[www.carmellibrary.org](http://www.carmellibrary.org)

**Servicios ofrecidos:** Varias actividades para adultos y niños, acceso público a computadora, con acceso a internet.

**Tarifas /Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés



## CORTE DE ELECTRICIDAD

### **Catholic Charities**

175 Main Street, Brewster, NY 10509

St. John the Evangelist Church, 225 East Lake Boulevard, Mahopac, NY 10541

(845) 279-5276/ (845) 628-2006, ext. 115

[www.catholiccharitiesny.org](http://www.catholiccharitiesny.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera de emergencia a individuos/familias elegibles

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Central Hudson**

284 South Avenue, Poughkeepsie, NY 12601

(845) 452-2700

[www.cenhud.com](http://www.cenhud.com)

**Servicios ofrecidos:** Proporcionan asistencia con el presupuesto, posibles arreglos de pago y programa de desconexión de facturación para individuos de bajos ingresos (los beneficios de HEAP deben agotarse primero)

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, traductor disponible en cualquier idioma

### **Department of Social Services- Emergency Assistance to Families Program- (Programa de Asistencia de Emergencia a las Familias)**

110 Old Route 6, Building #2, Carmel, NY 10512

(845) 808-1500

[www.putnamcountyny.com/social-services](http://www.putnamcountyny.com/social-services)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera a familias con niños menores de 18 años que demuestran la capacidad de volver a pagar la asistencia ofrecida durante un periodo de 1 año sin interés

**Tarifas/Métodos de pago:** Acuerdo de pago

**Idiomas hablados:** Inglés, Italiano, Portugués, Húngaro

### **Department of Social Services- HEAP (Home Energy Assistance Program) - (Programa de Asistencia Energética)**

110 Old Route 6, Building #2, Carmel, NY 10512

(845) 808-1500

[www.putnamcountyny.com/social-services](http://www.putnamcountyny.com/social-services)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera con costos de calefacción a familias/individuos elegibles por ingresos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, Italiano, Portugués, Húngaro

### **NYSEG (NYS Gas & Electric)**

P.O. Box 847812, Boston, MA 02284-7812

(800) 572-1111

[www.nyseg.com](http://www.nyseg.com)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona opciones de presupuesto, posibles acuerdos de pago y programa de asistencia energética

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, traductor disponible en cualquier idioma

**Putnam Community Action Partnership (CAP)**

121 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 278-8021

[www.putnamcap.org](http://www.putnamcap.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera de emergencia a familias elegibles por ingresos. Además, es un sitio de solicitud de fondos para compartir proyectos (\$350 de subvención administrada por Heartshare a aquellos que han recibido un aviso de desconexión de NYSEG y están discapacitados, ancianos, veteranos o han tenido una emergencia médica)

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**United Way 211 Help-Line**

336 Central Park Avenue, White Plains, NY 10606

2-1-1

[www.uwwp.org](http://www.uwwp.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera de emergencia a individuos/familias elegibles

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas:** Inglés, Español

## EMPLEO

### **ARC of Putnam**

575 Drewville Road, Carmel, NY 10512

(845) 278-7272

[www.putnamarc.org](http://www.putnamarc.org)

**Servicios ofrecidos:** Programa de preparación para el trabajo: ofrece a los estudiantes de secundaria del condado de Putnam que tienen un programa individualizado de educación (IEP por sus siglas en inglés) con capacitación de habilidades vocacionales como parte de su plan de estudios escolar: Programa de iniciativa laboral: ofrece a los estudiantes de secundaria de los condados de Putnam que tienen un IEP y que están trabajando para obtener un diploma local con capacitación en habilidades vocacionales como parte de su plan de estudio escolar

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **CAREERS for People with Disabilities, Inc.**

102 Gleneida Avenue, Carmel, NY 10512

(845) 225-8007

[www.careersforpeoplewithdisabilities.org](http://www.careersforpeoplewithdisabilities.org)

**Servicios ofrecidos:** Encuentra empleo productivo para personas con discapacidades de aprendizaje, de desarrollo, psiquiátricas y/o físicos; Proporciona en la capacitación y Servicios de apoyo continuo; educa a los empleadores y la comunidad sobre los beneficios de contratar trabajadores con discapacidades

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis, si califica

**Idiomas hablados:** Inglés

### **MidHudson ACCES-VR Office**

301 Manchester Road, Suite 200, Poughkeepsie, NY 12603

(845) 452-5325

[www.acces.nysed.gov/vr/midhudson/](http://www.acces.nysed.gov/vr/midhudson/)

**Servicios ofrecidos:** Ayuda a las personas con discapacidades, que son elegibles para servicios de rehabilitación vocacional, a encontrar y mantener un empleo adecuado

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Work Force Partnership**

110 Old Route 6, Building #3, Carmel, NY 10512

(845) 808-1651

[www.putnamcountyny.com/putnamworkforce](http://www.putnamcountyny.com/putnamworkforce)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona un Sistema diseñado localmente de Servicios y programas de empleo para empleadores y personas en busca de empleo

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## ESL (INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA)

### **Brewster High School**

50 Foggintown Road  
Brewster, NY 10509  
(845) 279-5051

[www.brewsterschools.org/bhs](http://www.brewsterschools.org/bhs)

**Servicios ofrecidos:** Clases ofrecidas los Lunes & Miércoles. Estas clases se proporcionan en asociación con Dutchess Community College.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Community Connection ESL and Children Educational Program**

67 Main Street Brewster, NY  
Tel: 845-225-5263 (Inglés & Español)  
[www.oththeater.org](http://www.oththeater.org)

**Servicios ofrecidos:** Clases de Inglés Como Segundo Lenguaje disponible durante el año escolar  
La clase se reúne los Miércoles de: 7-9PM

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **First Baptist Church**

460 North Main Street  
Brewster, NY 10509e  
(845) 279-2636

[www.brewsterchurch.com](http://www.brewsterchurch.com)

**Servicios ofrecidos:** Clases ofrecidas los Lunes & Miércoles: 9:30am-12:30pm y los Martes & Jueves: 9:30 am-1:30pm. Estas clases se proporcionan en colaboración con Dutchess Community College.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas Hablados:** Inglés, Español

### **Mahopac Public Library**

668 Route 6, Mahopac, NY 10541  
(914) 248-2414  
[www.mahopaclibrarysite.org](http://www.mahopaclibrarysite.org)

**Servicios ofrecidos:** Las clases se llevan a cabo los Martes & Jueves 6-9pm durante el año escolar. Los interesados deben contactar a BOCES a (914) 248-02414 para registrarse.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Putnam/Northern Westchester BOCES**

Las localidades varían basado en la época del año.  
(914) 248-2430

**Servicios ofrecidos:** Las clases varían según la época del año. Contacte la agencia para más detalles.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## PREVENCIÓN DE DESALOJO

### **Catholic Charities**

175 Main Street, Brewster, NY 10509

St. John the Evangelist Church, 225 East Lake Boulevard, Mahopac, NY 10541

(845) 279-5276 / (845) 628-2006, ext. 115

[www.catholiccharitiesny.org](http://www.catholiccharitiesny.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera a familias/individuos elegibles por ingresos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Department of Social Services**

110 Old Route 6, Building #2, Carmel, NY 10512

(845) 808-1500

[www.putnamcountyny.com/socialservices](http://www.putnamcountyny.com/socialservices)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera a familias/individuos elegibles por ingresos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis, posible Acuerdo de reembolso

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, Portugués, Húngaro

### **Legal Services of the Hudson Valley**

90 Maple Avenue, White Plains, NY 10601

(914) 949-1305

[www.lshv.org](http://www.lshv.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asesoramiento legal y representación para personas de bajos ingresos en asuntos civiles en los condados de Westchester, Putnam, Orange, Rockland, Dutchess, Sullivan & Ulster.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis, tiene que calificar

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Putnam Community Action Partnership (CAP)**

121 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 278-8021

[www.putnamcap.org](http://www.putnamcap.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera de emergencia a individuos/familias elegibles por ingresos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Putnam County Housing Corporation**

11 Seminary Hill Road, Carmel, NY 10512

(845) 225-8493

[www.putnamhousing.com](http://www.putnamhousing.com)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera de emergencia a individuos/familias elegibles por ingresos, Sección 8, vivienda para personas mayores, Asistencia hipotecaria, asesoramiento de ejecución hipotecaria

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**United Way 211 Help-Line**

336 Central Park Avenue, White Plains, NY 10606

(800) 899-1479

[www.uwwwp.org](http://www.uwwwp.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia financiera de emergencia a familias/individuos elegibles por ingresos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## APOYO FAMILIAR

### **Child Advocacy Center of Putnam County**

121 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 808-1400

[www.putnamcountyny.com/child-advocacy-center](http://www.putnamcountyny.com/child-advocacy-center)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios a niños que son identificados como posibles víctimas de abuso físicos o sexual y/o violencia doméstica: el centro proporciona un ambiente no-amenazante para realizar entrevistas, exámenes médicos y proporciona un defensor de víctimas para ayudar a la familia a través del proceso legal y hacer referencias a los recursos comunitarios apropiados. Proporciona prevención y educación sobre la conciencia del abuso infantil.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Community Cares**

P.O. Box 37

Mahopac Falls, NY 10542

(845) 621-CARE (2273)

[www.communitycares.org](http://www.communitycares.org)

**Servicios ofrecidos:** Red de voluntarios y empresas que apoyan a las familias con niños en la escuela cuyos padres están recibiendo un diagnóstico médico importante al proporcionar comidas de restaurantes locales, y servicios de lavar/doblar de las lavanderías locales y servicios de limpieza de la casa.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Dispute Resolution Center**

110 Old Route 6, Carmel, NY 10512

(845) 225-9555

[www.drcservices.org](http://www.drcservices.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona mediación, conciliación, facilitación grupal y arbitraje, así como otros procesos que se aplican a una amplia gama de asuntos familiares, juveniles, escolares, de vivienda y comerciales; también ofrece capacitación educativa y talleres relacionados

**Tarifas/Métodos de pago:** \$25 de tarifa administrativa, mediación de divorcio requiere un costo adicional

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Emmanuel House International**

8 Towners Road, P.O. Box 478, Carmel, NY 10512

(914) 393-7208

[www.emmanuelhouseinternational.org](http://www.emmanuelhouseinternational.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona, sin cargo, apoyo prenatal confidencial y sin prejuicios y apoyo postnatal y asistencia material para las personas y sus familias que están en crisis debidos a embarazos no deseados. Incluyendo; Pruebas de embarazos autoadministradas gratuitas, planes de acción individualizados sobre embarazos y nacimientos, referencias a proveedores de recursos locales, atención médica, asesoramiento, seguro, cuidado infantil, nutrición/alimentos, vivienda, servicios públicos, educación, servicios legales y otra asistencia temporal, referencias gratuita, materiales de referencias gratuita, suministros de emergencia gratuitos para bebés (como pañales y formula), ropa de maternidad con poco uso, ropas para bebés, niños, y adultos. Equipo de bebé casi nuevo gratis y muebles y artículos para el hogar casi nuevos a través de donantes y tiendas de segunda mano con cupones.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Cove Care Center**

1808 Route 6, Carmel, NY 10512  
(845) 225-2700

[www.covecarecenter.org](http://www.covecarecenter.org)

**Servicios ofrecidos:** Administra el programa de empoderamiento familiar que brinda asistencia en el hogar con crianza, disciplina, información sobre recursos comunitarios y otras preguntas relacionadas con la crianza de los hijos, también administra la iniciativa de Servicios coordinados para niños (CCSI), administración de casos infantiles, Servicios de crisis para niños y jóvenes y programa de familiares como padres (RAPP), programa de 'Crianza con sentido común'

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicaid, Medicare, el seguro más privado

**Idiomas hablados:** Inglés, algunos terapeutas bilingües

**The LOFT**

252 Bryans Avenue, White Plains, NY 10605  
(914) 948-2932, Línea de ayuda: (914) 948-2932, ext. 13

[www.loftgaycenter.org](http://www.loftgaycenter.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona educación, abogacía, búsqueda de empleo, y servicios de celebración

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**WIC (Women, Infants, Children)- (Mujeres, bebés, niños)**

1 Geneva Road, Brewster, NY 10509  
(845) 808-1337

121 Main Street, Brewster, NY 10509  
(845) 8081416

[www.putnamcountyny.com/healthdept/html](http://www.putnamcountyny.com/healthdept/html)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona apoyo nutricional gratuito a las mujeres embarazadas, a los bebés y los niños menores de cinco años, de bajos ingresos.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español



## FUEGO & OTROS DESASTRES NATURALES

### **American Red Cross**

2 Route 164, Patterson, NY 12563

(845) 878-7265/ (877) 733-2767 (Disaster Relief/Alivio de desastres)

[www.redcross.org](http://www.redcross.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona asistencia de emergencia a aquellos en necesidad

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Bureau of Emergency Services**

112 Old Route 6, Carmel, NY 10512

(845) 808-4000

<http://www.putnamcountyny.com/pcbcs/>

**Servicios ofrecidos:** La oficina de servicios de emergencia del condado de Putnam se dedica a proporcionar asistencia de emergencia rápida y eficiente a los residentes y visitantes del condado de Putnam. La oficina mantiene una organización de comunicaciones en todo el condado y es responsable de las operaciones y el mantenimiento del sistema mejorado del 911. La dirección de gestión de emergencias de la oficina planifica la respuesta, la remediación, la mitigación y la recuperación de desastres naturales y provocados por el hombre, incluidos los que son causados por causas biológicas, nucleares, incendiarias, químicas, y explosivas. La oficina maneja y administra un programa de capacitación de calidad para agencias de EMS y de antemano de acuerdo con las pautas estatales y federales, gestiona un Sistema avanzado de soporte vital, mantiene una reserva de suministros y equipos de emergencia según sea necesario y supervisa una variedad de equipos de respuesta especial, que están preparados y equipados para responder a cualquier situación.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Putnam County Long Term Recovery Coalition C/O Putnam CAP**

121 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 278-8021, ext. 13

[www.putnamcountyny.com](http://www.putnamcountyny.com)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios financieros y otros servicios a los residentes del condado de Putnam que tienen necesidades relacionados con desastres no cubiertos a largo plazo

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Salvation Army**

117 Nelson Avenue, Peekskill, NY 10566

(914) 737-0280

[www.newyork.salvationarmy.org/location/peekskill](http://www.newyork.salvationarmy.org/location/peekskill)

**Servicios ofrecidos:** Asistencia de emergencia y servicio de alimentos, cuidado espiritual y emocional, refugio de desastres, gestión de donaciones y manejo de casos relacionados con desastres.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Ruso, traducción en otros idiomas disponibles

## ALIMENTOS, ROPA, REFUGIO & NECESIDADES FINANCIERA

### **Brewster Emergency Shelter Partnership- (Asociación de Refugio de Emergencia de Brewster)**

12 Main Street, PMB 269, Brewster, NY 10509  
(914) 482--4656

**Servicios ofrecidos:** Refugio temporal para personas sin hogar. El refugio rota entre las Iglesias de Brewster de Diciembre a marzo. Las personas que necesiten refugio deben reunirse frente a la calle principal 52 en Brewster entre las 8:45 y 9:00 de la noche para ser escoltados al lugar donde dormirán. Cena ligera y desayuno servido. Encuétranos en Facebook.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Dorothy Day Hospitality House**

11 Spring Street, Danbury, CT 06813  
(203) 743-7988

[www.dorothydaydanbury.org](http://www.dorothydaydanbury.org)

**Servicios ofrecidos:** Refugio para hombres y mujeres sin hogar de 18 años o más. La estadía es de 9:00 PM a 6:00 AM. Limitado a 16 camas/personas. Aceptará residentes de Nueva York. El desayuno se sirve a partir de las 6:30 AM-9:00 AM y la comida de la tarde será servida de 3:15 a 4:45 de la tarde.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Drew Thrift Shop**

28 Gleneida Avenue, Carmel, NY 10512  
(845) 225-2655

**Servicios ofrecidos:** Vende ropa con poco uso a bajo costo. Proporciona cupones para Putnam CAP para distribuir a los clientes para "comprar" artículos sin costo. Cerrado durante la temporada de invierno.

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el vendedor

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Eagle Eye Thrift Shop**

65 Main Street, Brewster, NY 10509  
(845) 279-4077

**Servicios ofrecidos:** Artículos para el hogar a un costo reducido. Los beneficios beneficiarán al centro hospitalario de Putnam; proporciona a las organizaciones locales de servicios sociales cupones para distribuir a los clientes para "comprar" los artículos necesarios sin costo.

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el vendedor

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Eagle Eye Two**

Route 6, Mahopac, NY 10541  
(845) 621-5962

**Servicios ofrecidos:** Vende ropa usada y artículos para el hogar. Los beneficios beneficiarán al centro hospitalario de Putnam; proporciona a las organizaciones locales de servicios sociales cupones para distribuir a los clientes para "comprar" artículos necesarios.

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el vendedor

**Idiomas hablados:** Inglés

**Emmanuel House**

8 Towners Road, P.O. Box 478, Carmel, NY 10512  
(914) 393-7208

[www.emmanuelhouseinternational.org](http://www.emmanuelhouseinternational.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona apoyo y asesoramiento durante el embarazo (pruebas de embarazos gratuitas, planes de acción individualizados gratis, embarazos confidencial y apoyo post parto y asistencia material, referencias a proveedores locales de atención médica, seguros, nutrición, alimentos, vivienda, educación, servicios legales y otra asistencia temporal, suministros gratuitos para bebés, maternidad, ropa para bebés, niños, y adultos con poco uso gratuito y referencias gratuitas a tiendas de segunda mano para equipos de bebés, muebles y artículos para el hogar, casi nuevos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**First Presbyterian Church of Philipstown**

10 Academy Street, Cold Spring, NY 10516  
(845) 265-3220

<http://www.presbychurchcoldspring.org>

**Servicios ofrecidos:** Proporciona comida los sábados de 9:00 am – 10:00 am solo a los residentes de Philipstown

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Gilead United Presbyterian Church**

7 Church Street, Carmel, NY 10512  
(845) 279-5941

<http://www.gileadchurch.org>

**Servicios ofrecidos:** Proporciona comida solo a los residentes de Carmel los Viernes a las 10:00 am – 12:00 pm, por favor, llame primero & deje un mensaje con su nombre y su número de teléfono

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Goodwill Thrift Shop**

80 Route 6, Baldwin Place, NY 10505  
(914) 621-0781

[www.goodwillnynj.org](http://www.goodwillnynj.org)

**Servicios ofrecidos:** Vende ropa y artículos usados para el hogar a un costo reducido

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el vendedor

**Idiomas hablados:** Inglés

**Grace United Methodist Church**

337 Peekskill Hollow Road, Putnam Valley, NY 10537  
(917) 417-4172

[www.putnamvalleyfoodpantry.org](http://www.putnamvalleyfoodpantry.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona comida todos los sábados a las 10:00 am – 11:00 am

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## COMIDA, ROPA, REFUGIO & NECESIDADES FINANCIERAS Cont.

### Hudson Valley Community Services

46 Oscawana Lake Road  
Putnam Valley, NY 10579  
(845) 526-1923/ [www.hudsonvalleycs.org](http://www.hudsonvalleycs.org)

**Servicios ofrecidos:** Proveedor comunitario de servicios a personas infectadas y afectadas por VIH/Sida; ofrece administración de casos, consejería, grupos de apoyo, dispensa de alimentos, actualizaciones educativas, y transporte, pruebas de VIH, servicios de prevención del VIH, derivaciones a recursos de la comunidad.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### New Life Christian Church

29 Marshal Court, Patterson, NY 12563  
(845) 278-9407  
[www.newlife/ny.com](http://www.newlife/ny.com)

**Servicios ofrecidos:** Proporcionan comida una vez al mes los Martes a las 10:00 am – 3:00 pm, tiene que traer sus propias bolsas

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### Putnam Community Action Partnership (CAP)

121 Main Street, Brewster, NY 10509  
(845) 278-8021  
[www.putnamcap.org](http://www.putnamcap.org)

**Servicios ofrecidos:** Las personas pueden acceder a la dispensa de alimentos (food pantry) 1 vez al mes, se ofrece almuerzo gratis todos los Martes, Miércoles, Jueves (Primavera hasta el Otoño) y Martes, Miércoles, Jueves y Viernes (Invierno) en la Iglesia The First Baptist Church en Brewster, hay cupones (vouchers) de tiendas de segunda mano (Thrift shop) y asistencia financiera de emergencia están disponibles para individuos/familias elegibles para ayudar con necesidades tales como alquiler, ropa, y gastos de servicios públicos.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### Putnam County Department of Social Services

110 Old Route 6, Building #2, Carmel, NY 10512  
(845) 808-1500/ [www.putnamcountyny.com/socialservices](http://www.putnamcountyny.com/socialservices)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona cupones de alimentos, asistencia temporaria a familias necesitadas, programas de prevención de la falta de vivienda y programas HEAP (asistencia de energía en el hogar) a personas elegibles por ingresos.

**Tarifa/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, Portugués, Húngaro

### Putnam Humane Society Thrift Shop

505 Route 52, Carmel, NY 10512/ (845) 225-7852/ [www.puthumane.org](http://www.puthumane.org)

**Servicios ofrecidos:** Vende artículos para el hogar con poco uso a un precio reducido. Los ingresos van al cuidado de los perros y gatos en la sociedad humana de Putnam.

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el vendedor

**Idiomas hablados:** Inglés

**Red Mills Baptist Church**

531 Route 6N, Mahopac Falls, NY 10542  
(845) 628-4230

[www.redmillsbaptist.org](http://www.redmillsbaptist.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona comida una vez al mes, por favor llame para una cita

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Salvation Army**

117 Nelson Avenue, Peekskill, NY 10566  
(914) 737-0280

[www.newyork.salvationarmy.org/location/peekskill](http://www.newyork.salvationarmy.org/location/peekskill)

**Servicios ofrecidos:** Asistencia de emergencia y servicio de alimentos, cuidado espiritual y emocional, refugio de desastres, gestión de donaciones y manejo de casos relacionados con desastres

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Ruso, traducción en otros lenguajes disponibles

**St. Christopher's Inn- Graymoor**

21 Franciscan Way, Garrison, NY 10524  
(845) 335-1020

[www.stchristophersinn-graymoor.org](http://www.stchristophersinn-graymoor.org)

**Servicios ofrecidos:** Refugio para personas sin hogar y centro de tratamiento de abuso de sustancias para hombres de 18 años en Adelante, también ofrece un programa familiar, asistencia vocacional, orientación educativa, asistencia con GED y atención medica primaria, centro de tratamiento del artículo 28 y un tratamiento de 90 días.

**Tarifas/Métodos de pago:** Servicios de albergue gratuitos- en lugar del pago, todos los residentes del refugio deben realizar una actividad asignada. Tratamiento-Medicaid, seguro privado o pago personal

**Idiomas hablados:** Inglés

**St. John the Evangelist Church**

235 East Lake Boulevard, Mahopac, NY 10541  
(845) 628-2006

[www.sjtemahopac.org](http://www.sjtemahopac.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona comida cada Viernes a las 10:00 am – 12:00 pm

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, Polaco

**That Nothing Be Lost Thrift Shop**

16 Franciscan Way, Garrison, NY 10524  
(845) 424-3635

[www.stchristophersinn-graymoor.org/thrift-antique-shop](http://www.stchristophersinn-graymoor.org/thrift-antique-shop)

**Servicios ofrecidos:** Vende muebles usados y artículos para el hogar a un costo reducido, todos los ingresos apoyan a St. Christopher's Inn para sus residentes

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el vendedor

**Idiomas hablados:** Inglés

## COMIDA, ROPA, REFUGIO & NECESIDADES FINANCIERAS Cont.

### **The Brewster Community Food Pantry, Inc.**

26 Prospect Street, Brewster, NY 10509

(845) 279-4325

[www.standrewsbrewster.org/](http://www.standrewsbrewster.org/)

**Servicios ofrecidos:** Comida distribuida los Martes 10:00 am – 12:00 pm y los Jueves 1:00 – 3:00 pm

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis, pero debe ser residente del condado de Putnam con identificación con foto

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **The Patterson Community Church**

1062 Route 311, Patterson, NY 12563

(845) 878-3961

<http://www.pattersoncommunitychurch.org>

**Servicios ofrecidos:** Proporciona comida cada dos Domingos a las 10:30 am – 11:30 am

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **The Salvation Army Thrift Shop**

1022 Main Street, Peekskill, NY 10566

(914) 737-3022

574 Main Street, Poughkeepsie, NY

(845) 471-1730

[www.salvationarmy.org](http://www.salvationarmy.org)

**Servicios ofrecidos:** Vende ropa y artículos para el hogar a un costo reducido

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el vendedor

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **WIC (Women, Infants, Children)- (Mujeres, bebés, niños)**

1 Geneva Road, Brewster, NY 10509

121 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 808-1337/ (845) 808-1416

[www.putnamcountyny.com/health/index](http://www.putnamcountyny.com/health/index)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona apoyo nutricional gratuito a mujeres embarazadas, bebés y niños menores de 5 años de bajos ingresos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Yorktown Love In Action**

1736 Front Street

Yorktown Heights, NY 10598

(914) 490-3966

[www.yorktownloveinaction.com](http://www.yorktownloveinaction.com)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona ropa, necesidades del hogar, alimentos y muebles para ayudar a las personas a “volver a ponerse de pie”

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

## SEGURO DE SALUD

### **Maternal-Infant Services Network**

10 Little Brittan Road, Suite 202, Newburgh, NY 12550

(845) 561-3575

[www.misn-ny.org](http://www.misn-ny.org)

**Servicios ofrecidos:** Servicios de inscripción para Medicaid, Salud Infantil Plus (Child Health Plus) y planes de salud calificados (Qualified Health Plans) en el estado de Nueva York del mercado de seguros de salud

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Medicaid**

110 Old Route 6, Building #2, Carmel, NY 10512

(845) 808-1500, ext. 45251

[www.putnamcountyny.com](http://www.putnamcountyny.com)

**Servicios ofrecidos:** Programa de seguro de salud para niños y adultos con bajos ingresos y recursos limitados, (debe ser un residente legal para aplicar, excepto si la persona que solicita está embarazada)

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Medicare / Health Insurance, Information, Counseling, Assistance Program (HIICAP)**

#### **Putnam County Office for Senior Resources**

110 Old Route 6, Building #1, Carmel, New York 10512

(845) 808-1700 Ext. 47115 (Lynn Hill)

**Servicios ofrecidos:** Brinda información, asesoramiento, asistencia e incidencia gratuitos, precisos e imparciales sobre Medicare, seguro de salud privado y planes de salud relacionados. HIICAP ayuda a los beneficiarios de Medicare, sus representantes o personas que pronto serán elegibles para Medicare.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Open Door Family Medical Center**

155 East Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 279-6999

[www.opendoormedical.org](http://www.opendoormedical.org)

**Servicios ofrecidos:** Consejeros certificados de solicitud disponibles para ayudar e inscribir a individuos en Medicaid de emergencia, Medicaid, Salud Infantil Plus (Child Health Plus), Plan Esencial y planes de salud calificado a través del mercado de seguros de salud del Estado de Nueva York del.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, traducción en línea disponible

**WIC (Mujeres, Bebés, Niños)**

1 Geneva Road, Brewster, NY 10509

121 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 808-1390

(845) 8081416

[www.putnamcountyny.com/healthdept/html](http://www.putnamcountyny.com/healthdept/html)

**Servicios ofrecidos:** Servicios de inscripción para Medicaid, Salud Infantil Plus (Child Health Plus) y planes de salud calificados (Qualified Health Plans) del mercado de seguros de salud en el estado de Nueva York

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español



## Recursos relacionados con el VIH

### Hudson River Healthcare

1037 Main Street, Peekskill, NY 105666

(914) 734-880

Henry Street, Beacon, NY 12508

(845) 831-0400

[www.hrhcare.org](http://www.hrhcare.org)

**Servicios ofrecidos:** Muchos de nuestros centros de salud tienen grupos de apoyo para quienes viven con VIH o Hepatitis C, a través del programa HRH Care Genesis. El programa Genesis trabaja con usted y su equipo de atención para coordinar su tratamiento y manejo de VIH/Sida o Hepatitis C con todos los aspectos de su salud. Para obtener más información sobre Genesis en Hudson Valley, llame al 845.260.0043.

### Hudson Valley Community Services

46 Oscawana Lake Road

Putnam Valley, NY 10579

(845) 526-1923

[www.hudsonvalleycs.org](http://www.hudsonvalleycs.org)

**Servicios ofrecidos:** Proveedor de servicios basado en la comunidad para personas infectadas y afectadas por el VIH/Sida; ofrece administración de casos, asesoramiento, grupos de apoyo, dispensa de alimentos, actualizaciones educativas y transporte, pruebas de VIH, servicios de prevención del VIH, derivaciones a recursos comunitarios.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### Open Door Family Medical Center

155 East Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 279-6999

[www.opendoormedical.org](http://www.opendoormedical.org)

**Servicios ofrecidos:** Pruebas de VIH, asesoramiento, manejo de casos, tratamiento de asesoramiento PrEP

**Tarifas/Métodos de pago:** La mayoría de los seguros aceptados. Descuentos disponibles para personas sin seguro, pago basado en la capacidad de pago

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, traducción en línea disponible

### Westchester Medical Center AIDS Care Center

Elmwood Hall 2<sup>nd</sup> Fl Westchester Medical Center (2do piso)

100 Woods Rd.

Valhalla, New York 10595

(914) 493-7700

<http://www.wcmc.com/>

**Servicios ofrecidos:** El centro de atención brinda atención primaria integral para pacientes ambulatorios y servicios de apoyo para pacientes de todas las edades. Nuestros servicios incluyen: Pruebas de Clamidia, pruebas de Gonorrea, vacuna contra el Hepatitis B, pruebas de Herpes. Pruebas de sangre rápidas del VIH, pruebas de ETS (STD) pruebas de sífilis.

## SERVICIOS DE CUIDADOS EN CASA

### **A & T Healthcare LLC LHCSA-**

344 Main St. #102

Mt Kisco, NY10549

(914) 244-0544

Fax: (914) 244-0733

<http://www.at-healthcare.com/>

**Servicios ofrecidos:** Servicios Geriátricos, servicios de enfermería, ayudantes de Salud en el hogar y cuidado pediátrico en el hogar.

**Tarifas/Métodos de pago:** Contactar a la agencia

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Accentcare of New York, Inc.**

695 Dutchess Turnpike #107

Poughkeepsie, NY12603

(845) 473-7444

<http://accentcare.com/family-of-companies/accentcare-of-new-york/>

**Servicios ofrecidos:** Manejo y evaluación, cuidados paliativos, procedimientos de salud, salud del comportamiento. Servicios de cuidados personal: baños, vestimenta, transporte, preparación de comidas, recordatorios de medicamentos para el aseo personal.

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicaid administrado

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Affiliated Home Care of Putnam, Inc.**

4 Marina Drive

Mahopac, NY 10541

(845) 628-2484

[www.homecareputnam.com](http://www.homecareputnam.com)

**Servicios ofrecidos:** Variedad de servicios de salud en el hogar

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicaid, atención administrada (Managed Care)

**Idiomas hablados:** Inglés, Ruso, Español

### **Angels on Call Homecare, LLC**

667 Stoneleigh Ave Building A, Suite 302

Carmel Hamlet, NY 10512

(845) 628-2255

[www.angelsoncallinc.com](http://www.angelsoncallinc.com)

Email: [info@aochc.com](mailto:info@aochc.com)

**Servicios ofrecidos:** Enfermería, ayudante de Salud en el Hogar, Cuidado Personal, Terapia Ocupacional, Patología del habla y lenguaje, trabajo social médico, nutrición y ama de casa.

**Tarifas/Métodos de pago:** Tarjetas de crédito, cheques y colecciones de ACH. Los honorarios pueden variar según los servicios de Medicare, Medicaid o de pago privado de HHA (ACH)

Servicios de HHA/PCA: \$26.00 por hora

Servicios de HHA/PCA (áreas difíciles de atender): \$28.00 por hora

**Idiomas hablados:** Inglés

**Any-Time Home Care, Inc.**

10 Little Britian Rd  
Newburgh, NY 12550  
(845) 565-1212  
Fax: (845) 565-4800

[www.anytimehomecare.org](http://www.anytimehomecare.org)

Email: [info@anytimehomecare.com](mailto:info@anytimehomecare.com)

**Servicios ofrecidos:** La división de Salud en el Hogar comprende una línea de servicios para profesionales que abarca las siguientes habilidades: Auxiliares certificados/as de salud en el hogar, asistentes de cuidado personal, amas de casa, cuidadores, salud conductual, intervención temprana y geriatra.

**Tarifas/Métodos de pago:** Póngase en contacto con (845) 353-8280 para obtener más información acerca de los métodos de pago

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Elder Care Staffing Solutions, Inc.**

336 US-202 Suite 3  
Somers, NY 10589  
(914) 265-4299

[Ecstaffingsolutions.com](http://Ecstaffingsolutions.com)

**Servicios ofrecidos:** Elder Care ofrece una gran cantidad de servicios, entre los que se incluyen los siguientes: Atención complementaria: avisos y recordatorios, compras y recados, preparación de comidas, tareas domésticas, acompañamientos a las citas. Cuidados de demencia, cuidados de relevo honorarios.

**Tarifas/Métodos de pago:** por hora-\$25.00 por hora

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Home Instead Senior Care**

77 Tarrytown Road  
White Plains, NY 10607  
(914) 997-0400

[Homeinstead.com](http://Homeinstead.com)

**Servicios ofrecidos:** Cuidado de acompañante, Cuidado Personal, Comidas y Nutrición, transporte, responsabilidades del Hogar, Cuidado de respire, Servicios de soporte de cuidado de Hospicio, Honorarios de cuidado de 24 horas y en vivo.

**Tarifas/Métodos de pago:** Ofrece tarifas accesibles y competitivas para satisfacer sus necesidades de cuidado. Las tasas de seguro/aceptación varían.

**Idiomas hablados:** Ingles

**Visiting Nurse Service of Westchester (VNS), Putnam Branch Office**

979 Route 22, Brewster, NY 10509

(845) 278-2550

[www.vns.org](http://www.vns.org)

**Servicios ofrecidos:** La sucursal de Putnam de VNS Westchester ayuda a pacientes de todas las edades a recuperarse de una enfermedad o lesión y manejar las condiciones crónicas en la comodidad de sus hogares. Se brindan servicios de enfermería, rehabilitación, asistencia médica domiciliaria, trabajo social y coordinación de la atención, manejo de enfermedades cardíacas, control del dolor de Tele Health y cuidados paliativos y atención domiciliaria de la salud mental, así como exámenes de salud gratuitos y programas de educación sobre la salud en todo el condado de Putnam. Estamos acreditados por el programa de Acreditación de Salud Comunitaria (CHAP), lo que indica que excedemos los estándares de excelencia reconocidos a nivel nacional.

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicare, Medicaid, seguro privado, pago privado

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## NECESIDADES DE ENERGIA EN EL HOGAR

### **Department of Social Services- HEAP (Home Energy Assistance Program) (Programa de Asistencia Energética a Domicilio)**

110 Old Route 6, Building #2, Carmel, NY 10512  
(845) 808-1500

[www.putnamcountyny.com/social-services](http://www.putnamcountyny.com/social-services)

**Servicios ofrecidos:** Brinda asistencia financiera con los costos de calefacción a familias/individuos elegibles para sus ingresos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, Italiano, Portugués, Húngaro

### **Putnam County Housing Corporation**

11 Seminary Hill Road, Carmel, NY 10512  
(845) 225-8493

[www.putnamhousing.com](http://www.putnamhousing.com)

**Servicios ofrecidos:** Administra un programa de mejorar el hogar que ayuda a los propietarios elegibles por ingresos con subvenciones de hasta \$25,000 para corregir el código y las violaciones de seguridad; también administra el programa Senior Action Wagon Repair que ayuda a personas mayores y discapacitados con mantenimientos y reparaciones, como pintura, carpintería, y rampas, a sus hogares

**Tarifas/Métodos de pago:** Programas para mejorar el hogar: los propietarios deben pagar el 40% del costo de las reparaciones, el programa Senior Action Wagon Repair se ofrece con tarifa reducida.

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Putnam County Office for Senior Resources**

110 Old Route 6, Building #1, Carmel, NY 10512  
(845) 808-1700

[www.putnamcountyny.com](http://www.putnamcountyny.com)

**Servicios ofrecidos:** Ofrece a las personas mayores de 60 años que son dueños de su propia casa y cumplen con las pautas de ingresos con mejores de ahorro de energía, referencias a otros recursos de la comunidad.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, Italiano

### **Putnam Weatherization**

577 North Main Street, Brewster, NY 10509  
(845) 279-5533

[www.westcop.org](http://www.westcop.org)

**Servicios ofrecidos:** Provee servicios de climatización tales como desforre y enmasillado alrededor de puertas y ventanas, limpieza, pruebas, reparación, o reemplazo de sistemas de calefacción, reparación de vidrios rotos o posible reemplazo de algunas ventanas, reparación de reemplazo de puertas exteriores y la adición de aislamiento a las paredes a personas/familias elegibles para el ingreso

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

## NECESIDADES DE VIVIENDAS

### **Brewster Emergency Shelter Partnership**

12 Main Street, PMB 269, Brewster, NY 10509  
(914) 482-4656

**Servicios Ofrecidos:** Refugio temporal para personas sin hogar. El refugio rota entre las Iglesias de Brewster de Diciembre a marzo. Las personas que necesiten refugio deben reunirse frente a 52 Main Street en Brewster entre las 8:45 y las 9:00 pm. Para ser escoltados al lugar donde duermen. Cena ligera y desayuno servido. Encuétranos en Facebook.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Dorothy Day Hospitality House**

11 Spring Street, Danbury, CT 06813  
(203) 743-7988

[www.dorothydaydanbury.org](http://www.dorothydaydanbury.org)

**Servicios ofrecidos:** Refugio para hombres y mujeres sin hogar mayores de 18 años. La estadía es de 9:00 pm a 6:00 am. Limitado a 16 camas. Aceptará residentes de NY. El desayuno se sirve de 6:30 am – 9:00 am y la comida de la tarde se sirve de 3:15 – 4:45 pm.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Putnam County Housing Corporation**

11 Seminary Hill Road, Carmel, NY 10512  
(845) 225-8493

[www.putnamhousing.com](http://www.putnamhousing.com)

**Servicios ofrecidos:** Administra el programa de subsidio de alquiler de la Sección 8, programa de autosuficiencia familiar (ayuda familias de la sección 8 a ser económicamente independiente), programa de asesoramiento (para propietarios e inquilinos), programas para mejorar el hogar y vivienda para personas mayores, servicios de asesoramiento sobre ejecución hipotecaria

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía según el programa. Por favor llame para más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## SERVICIOS DE INMIGRACIÓN

### **Catholic Charities Community Services**

175 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 279-5276

[www.catholiccharitiesny.org](http://www.catholiccharitiesny.org)

**Servicios ofrecidos:** Ofrece una amplia gama de servicios para los recién llegados. Servicios legales, dos líneas directas (Hotline) para aquellos que buscan asistencia informada, asistencia de arreglos para los refugiados y servicios legales y de apoyo para menores que no están acompañados.

**Tarifas/Métodos de pago:** Honorario de consulta: \$50.00. La reducción de honorarios y (o) exenciones disponibles para los que califiquen, nadie es rechazado debidos a su incapacidad para pagar la tarifa

**Idiomas hablados:** Inglés/ Español en la oficina de Brewster y en otros nueve idiomas, con acceso a servicios de idiomas en 200 idiomas, más a través de nuestro número de La Línea directa de los nuevos estadounidenses del Estado de Nueva York (NYS New Americans Hotline number.)

### **The Westchester Hispanic Coalition**

46 Waller Avenue, White Plains, NY 10605

(914) 948-8466

[www.hispaniccoalition.org](http://www.hispaniccoalition.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios legales basados en la comunidad para los residentes de los condados de Westchester y Putnam. Horario de atención: de lunes a Jueves de 9am a 5pm y Viernes de 9am a 3pm

**Tarifas/Métodos de pago:** La primera consulta es de \$60 y las tarifas varían según los servicios.

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## SERVICIOS LEGALES

### **Child Advocacy Center of Putnam County**

121 Main Street, Brewster, NY 10509  
(845) 808-1400

[www.putnamcountyny.com/child-advocacy-center](http://www.putnamcountyny.com/child-advocacy-center)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios a niños identificados como posibles víctimas de abuso físicos o sexual y/o violencia doméstica; El centro proporciona una atmósfera no amenazante para llevar a cabo entrevistas con exámenes médicos, y proporciona un defensor de víctimas para ayudar a la familia a través del proceso legal y hacer derivaciones a los recursos apropiados de la comunidad. Proporciona prevención y educación sobre el conocimiento del abuso infantil

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Dispute Resolution Center**

110 Old Route 6, Building #3, Carmel, NY 10512  
(845) 225-9555

[www.drcservices.org](http://www.drcservices.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona mediación, conciliación, facilitación grupal y arbitraje, así como otros asuntos familiares, juveniles, escolares y de vivienda; también procesos que son aplicables a un amplio rango u ofrece capacitación y talleres educativos relacionados

**Tarifas/Métodos de pago:** Un cargo administrativo de \$25, mediación de divorcio requerirá costo adicional

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Empire Justice Center**

80 North Broadway, White Plains, NY 10603  
(914) 422-4329

[www.empirejustice.org](http://www.empirejustice.org)

**Servicios ofrecidos:** Ofrece una presentación legal gratuita a personas de bajos ingresos con respecto a inmigración e inmigrantes víctimas de violencia doméstica. También proporciona capacitación y asistencia técnica a organizaciones comunitarias.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **John Jay Legal Services of Pace Law School**

78 North Broadway, White Plains, NY 10603  
(914) 422-4333

[www.law.pace.edu/john-jay-legal-services](http://www.law.pace.edu/john-jay-legal-services)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona representación legal directa y gratuita a personas de bajos ingresos en materia de derechos de personas con discapacidad, inmigración y derechos de inmigrantes

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, servicios disponibles en varios idiomas (dependientes de estudiantes de derecho que participan en la ley clínica)



**Legal Services of the Hudson Valley**

90 Maple Avenue, White Plains, NY 10601

(914) 949-1305, (877) 574-8529

[www.lshv.org](http://www.lshv.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona representación legal gratuita de asuntos civiles tales como: defensa de niños, vivienda, beneficios públicos, ley de ancianos, violencia doméstica, protección y defensa de la salud y VIH/Ryan(HIV/Ryan White) a personas de bajos ingresos (no todos los servicios se ofrecen en cada ubicación)

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**PACE Women's Justice Center**

27 Crane Avenue

White Plains, NY 10603

(914) 422-4069-- (914) 287-0739 (Línea de asistencia legal gratuita)

[www.law.pace.edu/wjc](http://www.law.pace.edu/wjc)

**Servicios ofrecidos:** Servicios legales gratuitos para víctimas de bajos ingresos de violencia doméstica, agresión sexual y abuso de personas mayores

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, Llame, para otros idiomas

**Putnam County Bar Association**

P. O. Box 44, Carmel, NY 10512

(845) 490-9104

[www.putnamcountybar.org](http://www.putnamcountybar.org)

[info@putnamcountybar.org](mailto:info@putnamcountybar.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios de referencias legal gratuito

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Putnam County District Attorney Victim/Witness Program**

40 Gleneida Avenue, Carmel, NY 10512

(845) 808-1050

<http://putnamcountyda.org/victim-services>

**Servicios ofrecidos:** Ayuda a las víctimas del crimen y sus familias a través de traumas asociados con la victimización

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Putnam County Family Court**

20 County Center, Carmel, NY 10512

(845) 208-7800

[www.nycourts.gov/courts/9jd/putnam/putnamfamily.shtml](http://www.nycourts.gov/courts/9jd/putnam/putnamfamily.shtml)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios de manutención infantil, orden de protección, custodia y visitación

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por la corte

**Idiomas hablados:** Inglés, Accede a lista de intérpretes del Estado de Nueva York cuando sea necesario

**Putnam County Legal Aid Society**

47 Gleneida Ave, Carmel, NY 10512

(845) 225-8466

Email: LegalPCAid@verizon.net

**Servicios ofrecidos:** Brinda asistencia legal a, acusados de bajos ingresos que enfrentan cargos criminales o asuntos de la Corte de familiar

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, la corte accede a la lista de intérpretes del Estado de Nueva York cuando sea necesario

**Putnam County Probation Department**

40 Gleneida Avenue, Carmel, NY 10512

(845) 808 -1111

[www.putnamcountyny.com/probation](http://www.putnamcountyny.com/probation)

**Servicios ofrecidos:** Brinda supervisión a los infractores, promueve la rehabilitación de aquellos bajo su supervisión y asiste a las víctimas del delito a través de referencias a servicios comunitarios.

**Tarifas/Métodos de pago:** Consulte con el departamento

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam County Sheriff's Department**

3 County Center, Carmel, NY 10512

(845) 225-4300

[www.putnamsheriff.com](http://www.putnamsheriff.com)

**Servicios ofrecidos:** Provee prevención del crimen, protección de la vida y propiedad, mantenimiento del orden y supervisa el trabajo comunitario y la educación del recluso, la operación segura del niño, "Estás bien?" Academia de Policía de Ciudadanos y programas para personas mayores

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam/Northern Westchester Women's Resource Center**

935 S Lake Blvd #2, Mahopac, NY 10541

(845) 628-9284

[www.pnwwrc.org](http://www.pnwwrc.org)

**Servicios ofrecidos:** Brinda servicios de defensa, educación y asesoramiento a mujeres, hombres y niños, así como referencias legales

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**The Worker Justice Center of NY**

9 Main Street, Kingston, NY 12401

(845) 331-6615 (Para Proveedores)

(800) 905-9644 (Para Clientes)

[www.wjcny.org](http://www.wjcny.org)

**Servicios ofrecidos:** Brinda servicios legales gratuitos a trabajadores con bajos salarios que luchan por hacer valer sus derechos en el lugar de trabajo, brinda educación sobre derechos laborales y civiles y trabajo con organizaciones locales y nacionales para abogar por reformas en nombre de los trabajadores con bajos salarios

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

## RECURSOS LGBT

### **GLSEN-Westchester Sub-Chapter (Westchester, Putnam, Rockland Counties)**

Mary Jane Karger, Captain Co-Chair

P.O. Box 604

Yorktown Heights, NY 10598

Tel: (914) 962-7888

Fax: (914) 962-8280

Email: [WestchesterNY@chapters.glsen.org](mailto:WestchesterNY@chapters.glsen.org)

[www.glsen.org/chapters/hudsonvalley/ourchapter](http://www.glsen.org/chapters/hudsonvalley/ourchapter)

**Servicios ofrecidos:** GLSEN trabaja para garantizar que las escuelas estén seguras para todos independientemente de su orientación sexual e identidad de género. Ofrecemos muchas formas en que se puede involucrar a su comunidad escolar. El capítulo es totalmente voluntario basado en honorarios

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **PFLAG**

Mahopac Library

668 Route 6

Mahopac, NY 10541

(914) 962-7888

[westput@pflagwestchester.org](mailto:westput@pflagwestchester.org)

[www.pflagwestchester.org](http://www.pflagwestchester.org)

**Servicios ofrecidos:** Nuestra misión principal es apoyar y educar a las familias, amigos y seres queridos de aquellos que se identifican como lesbianas, gays, bisexuales o transgénero. Nuestras reuniones mensuales gratuitas y confidenciales están abiertas para todos. Las reuniones se llevan a cabo cada día 4 del mes, los lunes a las 6:45pm hasta las 8:45pm.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Planned Parenthood Mid-Hudson Valley**

Kingston: 21 Grand Street, Kingston NY 12401

Monticello: 14 Prince Street Monticello, NY 12701

Newburgh: 136 Lake Street Suite 14 Newburgh, NY 12550

[www.plannedparenthood.org](http://www.plannedparenthood.org)

**Servicios ofrecidos:** Provee programación educativa y servicios de salud que incluyen; Servicios de aborto, derivación, anticoncepción de emergencia, servicios generales de LGBT (terapia hormonal para pacientes transgénero), servicios de VIH, pruebas/tratamiento de ETS (STDs), servicios de embarazo

**Tarifas/Métodos de pago:** Planned Parenthood toma la mayor cantidad de seguro (presentado en el sitio web), cheques en efectivo y tarjetas de crédito.

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, interpretación por teléfono disponible para otros idiomas

**The LOFT**

252 Bryant Avenue

White Plains, NY 10601

(914) 948-2932, Línea de ayuda: (914) 948-4922

[www.loftgaycenter.org](http://www.loftgaycenter.org)

**Servicios ofrecidos:** Brinda educación, defensa y servicios de celebración a la comunidad de lesbianas, homosexuales, bisexuales y transexuales de las tarifas más bajas del Hudson Valley

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Triangle Community Center**

650 West Ave

Norwalk, CT 06850

(203) 853-0600

[www.ctpridecenter.org](http://www.ctpridecenter.org)

**Servicios ofrecidos:** TCC es el hogar de más de dos docenas de grupos gratuitos que se reúnen semanal, quincenal o mensualmente en el centro. Los grupos incluyen apoyo entre pares, recuperación, programación diurna para adultos mayores, manualidades, eventos sociales sobrios y grupos de jóvenes. TCC se esfuerza por hacer que los proveedores del área local sean más acogedores y afirmativos a través de la educación con su LGBT Training Institute.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

## ATENCION MEDICA

### **Danbury Hospital Center- Department of Dentistry**

24 Hospital Avenue, Mount Kisco, NY 10549

(800) 516-3658 or (203) 739-7000

[www.danburyhospital.org](http://www.danburyhospital.org)

**Servicios ofrecidos:** Atención odontológica

**Tarifas/Métodos de pago:** Acepta NY Medicaid, tarifa variable para aquellos sin seguro

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Hudson River Health Care**

1037 Main Street, Peekskill, NY 10566

(914) 734-8800

[www.hrhc.org](http://www.hrhc.org)

**Servicios ofrecidos:** Odontología, optometría, pediatría, salud femenina, medicina interna, podología, nutrición, asesoramiento y pruebas del VIH y atención por abuso de sustancias, tarifas de asesoramiento sobre alcohol y drogas Pathways

**Tarifas/Métodos de pago:** Acepta Medicaid y seguro privado, tarifa variable disponible para aquellos sin seguro

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, línea de traducción disponible

### **Hudson Valley Clinical Services (of Hudson Valley Cerebral Palsy Association)**

40 Jon Barrett Road, Patterson, NY 12563

15 Mount Ebo Road South, Brewster, NY 10509

(800) 872-5827 (Información General)

[www.ucp.org](http://www.ucp.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona atención médica y dental.

**Tarifas/Métodos de pago:** Acepta Medicaid; tarifa de escala móvil para quienes no tienen seguro

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Northern Westchester Hospital- Pre-Natal Care**

400 East Main Street, Mount Kisco, NY 10549

(914) 666-1111

[www.nwhc.net](http://www.nwhc.net)

**Servicios ofrecidos:** Brinda atención médica prenatal y es el sitio de solicitud de PCAP (programa de seguro de salud para mujeres embarazadas)

**Tarifas/Métodos de pago:** Acepta Medicaid, programa de PCAP Medicaid, seguro privado

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Open Door Family Medical Center**

155 East Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 279-6999

[www.opendoormedical.org](http://www.opendoormedical.org)

**Servicios ofrecidos:** Medicina familiar, Salud de la Mujer, Ginecología, Atención prenatal, planificación familiar, pediatría, inmunizaciones, chequeos de rutina, Servicios de Salud Sexual y VIH, Atención Dental, Salud conductual/Mental, Podología, Nutrición, Defensa del paciente, Educación y manejo de enfermedades crónicas, Inscripción de seguro y tarifas del programa de bienestar (Wellness Program)

**Tarifas/Métodos de pago:** Se aceptan la mayoría de los seguros. Descuentos disponibles para personas sin seguro. Pago en función de la capacidad de pago

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, línea de traducción disponible

**Planned Parenthood**

175 Tarrytown Road, White Plains, NY 10607

(914) 761-6566

44 Main Street, Danbury, CT 06810

(203) 743-2446

17 Noxon Street, Poughkeepsie, NY 12601

(845) 471-1540

[www.plannedparenthood.org](http://www.plannedparenthood.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona pruebas de embarazo, planificación familiar y cuidado integral de la Salud de la Mujer.

**Tarifas/Métodos de pago:** Acepta Medicaid, GHI, seguro privado, tarifa de escala móvil para quienes no tienen seguro de salud

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam County Department of Health**

1 Geneva Road, Brewster, NY 10509

(845) 278-6558

[www.putnamcountyny.com/health](http://www.putnamcountyny.com/health)

**Servicios ofrecidos:** Evaluación de recién nacidos, programa de salud materno infantil, detección de plomo, intervención temprana, inmunizaciones, pruebas y asesoramiento de VIH, pruebas de tuberculosis, atención domiciliaria, exámenes de detección de cáncer colorrectal, exámenes pélvicos, mamografías y exámenes clínicos de mamas

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam Hospital Center**

670 Stoneleigh Avenue, Carmel, NY 10512

(845) 279-5711

[www.health-quest.org](http://www.health-quest.org)

**Servicios ofrecidos:** Atención médica, Quirúrgica, Psiquiátrica, Pediátrica y Obstétrica/Ginecológica

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el proveedor

**Idiomas hablados:** Inglés, servicios de traducción disponibles bajo petición

**Westchester Medical Center**

100 Woods Road, Valhalla, NY 10595

(914) 493-7000

[www.westchestermedicalcenter.com](http://www.westchestermedicalcenter.com)

**Servicios ofrecidos:** Imagenología avanzada, instituto Brain & Spine, ortopedia y cirugía ortopédica, psiquiatra y salud mental, centro de trasplantes, centro de quema y quemaduras, servicios pediátricos y de obstetricia/ ginecología, instituto de cáncer e instituto cardiovascular

**Tarifas/Métodos de pago:** Determinado por el proveedor

**Idiomas hablados:** Inglés, servicios de traducción disponibles bajo petición

## SERVICIOS DE SALUD MENTAL

### **Cove Care Center**

1808 Route 6, Carmel, NY 10512

(845) 225-2700

[www.pfcsinc.org](http://www.pfcsinc.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona apoyo, defensa de la educación para aquellos afectados por enfermedades mentales

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Hudson Valley Cerebral Palsy Association**

40 Jon Barrett Road, Patterson, NY 12563

(845) 878-9078

[www.hvcpa.org](http://www.hvcpa.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona psicoterapia a niños y adultos

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicaid, tarifa de escala móvil para aquellos sin seguro

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Mental Health Association in Putnam County, Inc.**

1620 Route 22, Brewster, NY 10509

(845) 278-7600

[www.mhaputnam.org](http://www.mhaputnam.org)

**Servicios ofrecidos:** Compañeros que ayudan a compañeros al brindar ayuda a través de la experiencia, ofrecen una variedad de programas sociales gratuitos y brindan información y referencias a recursos comunitarios.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **NAMI (National Alliance on Mental Illness) Putnam Chapter – (Alianza Nacional en Enfermedad Mental)**

1620 Route 22, Brewster, NY 10509

(845) 278-7600

[www.nami.org](http://www.nami.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona apoyo, defensa de la educación para aquellos afectados por enfermedades mentales

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Open Door Family Medical Center**

155 East Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 279-6999

[www.opendoormedical.org](http://www.opendoormedical.org)

**Servicios ofrecidos:** Servicios de trabajo social, asesoramiento e individual y familiar, Evaluaciones de detección

**Tarifas/Métodos de pago:** La mayoría de los seguros son aceptados, descuentos disponibles para personas sin seguro, pago basado en la capacidad de pago

**Idiomas hablados:** Inglés, Español, línea de traducción disponible



**Putnam Clinic of Rockland Psychiatric Center (Brewster Clinic)**

1620 Route 22, Brewster, NY 10509  
(845) 278-2500

**Servicios ofrecidos:** Programa de tratamiento para aquellos adultos que reciben mejores visitas psiquiátricas semanalmente. Proporciona psicoterapia, asesoramiento, terapia de mediación, terapia de rehabilitación y terapia vocacional

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicaid, seguro privado, proporcionara servicios a quienes no tienen seguro y no pueden pagar en una escala móvil.

**Idiomas hablados:** Inglés, traducción en cualquier idioma disponible

**Putnam County Suicide Prevention Task Force**

[www.crisistextline.org](http://www.crisistextline.org)

**Text: 741741**

**Servicios ofrecidos:** Apoyo confidencial 24/7 para personas en crisis

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Putnam/Northern Westchester Women's Resource Center**

935 S Lake Blvd #2, Mahopac, NY 10541  
(845) 628-9284

[www.pnwwrc.org](http://www.pnwwrc.org)

**Servicios ofrecidos:** Brinda servicios de defensa, educación y asesoramiento a mujeres y niños, así como también consultas jurídicas grupales

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Search For Change**

155 Main Street, Suite 301, Brewster, NY 10509

115 East Stevens Avenue, Valhalla, NY 10595

(845) 279-0255

(914) 428-5600

[www.searchforchange.org](http://www.searchforchange.org)

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios residenciales, gestión de casos privados, cuidado de relevo y programa de desviación del hospital, servicios vocacionales

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicaid, pago privado

**Idiomas hablados:** Inglés

## PROGRAMAS DE RECREACION

### **ARC of Putnam**

575 Drewville Road  
Carmel, NY 10512  
(845) 278-7272

[www.putnamarc.org](http://www.putnamarc.org)

**Servicios ofrecidos:** Brinda oportunidades recreativas para niños y adultos con discapacidades del desarrollo, que viven en el hogar con sus familias en el condado de Putnam.

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía según el programa, por favor, llame para obtener más información

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Carmel Recreation and Parks**

790 Long Pond Road  
Mahopac, NY 10541  
(845) 628-7888

[www.ci.carmel.ny.us/recreation](http://www.ci.carmel.ny.us/recreation)

**Servicios ofrecidos:** Varias actividades para adultos y jóvenes, actividades/deportes/clases, campamento de verano, y programas para personas mayores

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía según el programa, por favor llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Kent Recreation**

770 Route 52  
Carmel, NY 10512  
(845) 531-2100

Contacte a: Louis Fernandez

[www.townofkentny.gov/rec\\_home.htm](http://www.townofkentny.gov/rec_home.htm)

**Servicios ofrecidos:** Varios programas para jóvenes (Softball, beisbol, basquetbol, futbol y bolos) y diversas actividades comunitarias

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía según el programa, por favor, llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Philipstown Recreation**

#### **Philipstown Community Center**

107 Glenclyffe Drive  
Garrison, NY 10524  
(845) 424-4618

[www.philipstownrecreation.com](http://www.philipstownrecreation.com)

**Servicios ofrecidos:** Campamentos de verano y diversas actividades/programas especiales para niños, adultos y personas mayores

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía según el programa, por favor llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Putnam Valley Parks & Recreation Department**

265 Oscawana Lake Road  
Putnam Valley, NY 10579  
(845) 526-3292  
[www.pvpr.com/db/](http://www.pvpr.com/db/)

**Servicios ofrecidos:** Ofrece diversas actividades para adultos y jóvenes, ofrece campamento diurno y cuidado de niños antes y después de la escuela

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía por programa, por favor, llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

**The Patterson Recreation Center**

65 Front Street  
Patterson, NY 12563  
(845) 878-7200  
[www.pattersonrec.org](http://www.pattersonrec.org)

**Servicios ofrecidos:** Campamentos de verano, clínica, y programas de deportes/actividades para todas las edades

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía por programa, por favor llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

**Town of Southeast Recreation Department**

1 Main Street, Brewster, NY 10509  
(845) 279-3915  
[www.townofsoutheast-ny.com](http://www.townofsoutheast-ny.com)

**Servicios ofrecidos:** Campamento cultural, baloncesto juvenil, softball femenino, campamentos deportivos de verano, y varios programas especiales para jóvenes (Incluyendo fútbol y porristas), adultos y personas mayores y programa de cuidado, antes y después de la escuela

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía por programa, por favor llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

## RECUROS PARA PERSONAS MAYORES

### **Cove Care Center**

1808 Route 6  
Carmel, NY 10512  
(845) 225-2700  
[www.covecarecenter.org](http://www.covecarecenter.org)

**Servicios ofrecidos:** Brinda servicios de clínicas de salud mental para todas las edades, servicios de dependencia química, prevención y alcance), servicios basados en la comunidad, servicios orientados a la recuperación personalizada y gestión de la atención de niños/adultos/ancianos.

**Tarifas/Métodos de pago:** Medicaid, seguro privado, tarifa de escala móvil para aquellos sin seguro

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Putnam County Office for Senior Resources**

110 Old Route 6, Building #1  
Carmel, NY 10512  
(845) 808-1700  
Oficina Satélite en Philipstown  
VFW Hall  
Kemble Avenue  
Cold Spring, NY 10516  
(845) 265-3359  
<http://www.putnamcountyny.com/category/osr/>

**Servicios ofrecidos:** Administra los siguientes programas para personas de 60+ años: Servicios ampliados en el hogar para personas mayores, Identificación con foto, cobertura de seguro farmacéutico para ancianos (EPIC), salud información de seguro y asistencia de consejería, programa de seguro médico, Programa de Asistencia de Energía para el Hogar (HEAP), climatización, servicios legales, nutrición e información y referencias a recursos comunitarios.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

## SERVICIOS DE TRANSPORTE

### Housatonic Area Regional Transportation (HART)

62 Federal Road  
Danbury, CT 06810  
(203) 744-4070  
<http://www.hartransit.com/>

**Servicios ofrecidos:** Transporte público en NY & CT, para obtener información sobre horarios y rutas, visite el sitio web o llame

**Tarifas/Métodos de pago:** Tarifas estándar: \$1.75 tarifa completa, \$1.40 para estudiantes, \$.85 para personas mayores o discapacitadas: \$1.00 solo ida, en efectivo \$15.75 por 10 paseos Punch Pass, \$12.60 por estudiantes, \$7.65 por personas mayores y discapacitadas. ADA Paratransit: \$3.00 por efectivo de ida, \$27 por 10 paseos Punch Pass, \$4.00 por viajes el mismo día. Solo se aceptan tarjetas de crédito, tarjetas de débito y Apple Pay en la oficina administrativa de HARTransit.

**Idiomas hablados:** Inglés

### PART Paratransit

Putnam County Transportation  
841 Fair Street  
Carmel, NY 10512  
(845) 878-7433  
[www.putnamcountyny.com/planningdept/putnamtransitschedules](http://www.putnamcountyny.com/planningdept/putnamtransitschedules)

**Servicios ofrecidos:** Sistema de transporte de acerca a acerca para aquellos residentes del condado de Putnam que no pueden usar el transporte público PART debidos a una discapacidad física o mental; debe llamar con un día de anticipación para solicitar el servicio

**Tarifas/Métodos de pago:** \$3.25 en solo ida

**Idiomas hablados:** Inglés

### Putnam Area Rapid Transit (PART)

Putnam County Transportation  
841 Fair Street  
Carmel, NY 10512  
(845) 878-7433  
[www.putnamcountyny.com/planningdept/putnam-transit-schedules](http://www.putnamcountyny.com/planningdept/putnam-transit-schedules)

**Servicios ofrecidos:** Servicio de autobús en todo el condado de Putnam, llame para programar o visite el sitio web

**Tarifas/Métodos de pago:** \$2.50 de ida, \$1.25 para personas de la tercera edad y discapacitados con la tarjeta de Identificación (Office for the Aging ID card), la tarjeta de Medicare, y/o la tarjeta Half-Fare emitidas por el departamento de Planificación del Condado de Putnam son elegibles para recibir asistencia, \$1.25 para estudiantes con identificación o niños menores de 13 años, los bebés viajan gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

## RECURSOS DE VETERANOS

### **Mental Health Association in Putnam County**

1620 Route 22, Brewster, NY 10509

(845) 278-7600

[www.mhaputnam.org/Veterans\\_Center\\_Main.html](http://www.mhaputnam.org/Veterans_Center_Main.html)

**Servicios ofrecidos:** El centro de asistencia para veteranos ayuda a los veteranos a encontrar información sobre una amplia gama de temas que pueden ayudar con los problemas de la vida

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **My Brother Vinny**

P.O. Box 644, Yorktown Heights, NY 10598

(914) 299-2106

[mybrothervinny@yahoo.com](mailto:mybrothervinny@yahoo.com)

[www.mybrothervinny.org](http://www.mybrothervinny.org)

**Servicios ofrecidos:** Ayuda a los veteranos a volver a empezar después de quedarse sin hogar al proporcionar muebles, artículos para el hogar, utensilios de cocina, ropa de cama, juegos de platos, artículos de tocador, etc.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Ingles

### **Putnam County Veteran Service Agency**

110 Old Route 6, Bldg. 3, Carmel, NY 10512

(845) 808-1620

E-mail: [pcveterans@putnamcountyny.gov](mailto:pcveterans@putnamcountyny.gov)

[www.putnamcountyny.com/vsa](http://www.putnamcountyny.com/vsa)

**Servicios ofrecidos:** Asistencia con reclamos, vivienda en residencia de veteranos en Carmel, asistencia comunitaria, transporte a instalaciones para veteranos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **WestCOP- Support Services For Veterans and Their Families Program**

28 East 1<sup>st</sup> Street, Mount Vernon, NY 10550

(914) 664-8680

E-mail: [svaughn@westcop.org](mailto:svaughn@westcop.org)

[www.westcopny.org/ssvf](http://www.westcopny.org/ssvf)

**Servicios ofrecidos:** Búsqueda de vivienda, asistencia financiera temporal para alquiler, utilidades, transporte, cuidado o educación infantil, orientación laboral, asistencia con búsqueda de empleo y colocación y asistencia para obtener un VA y otros beneficios públicos provistos.

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

## RECURSOS PARA JÓVENES

### **Arbor House (Green Chimneys Community-Based Services)**

Call for details for Arbor House/Jules Schwimmer Residence

(845) 279-2995, 24- hour hotline: (845) 279-2588

<http://www.greenchimneys.org/arborhouse/>

**Servicios ofrecidos:** Proporciona servicios residenciales y de respiro temporales y administración de casos, a los jóvenes. De 12 a 17 años, que se escaparon del hogar, fueron desplazados de su hogar, no tienen un hogar, necesitan un descanso debido a un conflicto familiar, han sido dados de alta de un centro residencial o no pueden estar en casa por otros motivos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Boy Scouts of America Westchester-Putnam Council**

Westchester-Putnam Council Headquarters

41 Saw Mill River

Hawthorne, NY 10532

(914) 773-1135

<http://www.wpcbsa.org/>

**Servicios ofrecidos:** Desarrolla confianza y carácter para todas las edades, incluyendo: Cub scouts para los grados de 1-5, Boy Scouts para los grados 6-12, y Venturing para los 14-21 Masculino/Femenino. Ofrece campamentos de verano para los Cub y Boy Scout, y varios programas, eventos y campamentos los fines de semana

**Tarifas/Métodos de pago:** Depende del programa, llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

### **Child Advocacy Center of Putnam County**

121 Main Street, Brewster, NY 10509

(845) 808-1400

[www.putnamcountyny.com/child-advocacy-center](http://www.putnamcountyny.com/child-advocacy-center)

**Servicios ofrecidos:** Brinda servicios a niños identificados como posibles víctimas de abusos físicos o sexual y/o violencia domestica; El centro proporciona una atmosfera no amenazante para llevar a cabo entrevistas, exámenes médicos y proporciona un defensor de víctimas para ayudar a la familia a través del proceso legal y hacer derivaciones a los recursos apropiados de la comunidad. Proporciona prevención y educación sobre el tema del abuso infantil

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

### **Community Outreach Center (Green Chimneys- Community Based Services)**

965 Route 22

Brewster, NY 10509

(845) 279-1467. 24 Hora de Hotline: (845) 279-2588

<http://www.greenchimneys.org/outreachcenter/>

**Servicios ofrecidos:** Proporciona actividades después de la escuela y actividades nocturnas, prevención e intervención y asesoramiento para jóvenes de la comunidad (edades 7-20) con el fin de proporcionar un lugar seguro y productivo para interactuar con los compañeros y promover una actitud positiva desarrollo juvenil: Ofrece un programa extracurricular, servicios de extensión en la calle, reuniones grupales para grupos de edad y motivos específicos, servicio centralizado para padres y servicio a la comunidad

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Cornell Cooperative Extension**

Terravest Corporate Park

1 Geneva Road

Brewster, NY 10509

(845) 278-6738

<http://putnam.cce.cornell.edu/>

**Servicios ofrecidos:** Proporciona información y patrocina actividades sobre temas tales como medio ambiente y recursos naturales, niños, jóvenes y familias y vitalidad económica y comunitaria

**Tarifas/Métodos de pago:** Varía por programa, por favor, llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

**Girl Scouts Heart of the Hudson**

Pleasantville Regional Office

2 Great Oak Lane

Pleasantville, NY 10570

(914) 747-3080

Poughkeepsie Regional Office

3 Neptune Rd

Poughkeepsie, NY 12601

(845) 452-1810

<http://www.girlscoutshh.org/>

**Servicios ofrecidos:** Sirve a niñas en siete condados incluyendo al condado de Putnam, ofrece programas para niños de kindergarten hasta el grado 12 junto con voluntarios adultos, campamentos de verano, trabajos voluntarios, y diversos programas y actividades

**Tarifas/Métodos de pago:** Depende del programa, llame para obtener más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**Green Chimneys, Inc.**

400 Doansburg Road

Brewster, NY 10509

(845) 279-2995

[www.greenchimneys.org](http://www.greenchimneys.org)

**Servicios ofrecidos:** Corporación de servicios sociales sin fines de lucro que proporciona acceso a servicios para niños con desafíos emocionales, conductuales y de aprendizaje. El programa incluye una escuela diurna terapéutica, programas de tratamiento residencial, servicios preventivos obligatorios, programa de prevención PINS y programa de exención basado en casa y comunitario, campamentos de verano (Clearpool/Hillside), programa Summer Sprouts Camp y programa de pasantías

**Tarifas/Métodos de pago:** Difiere según el programa, llame para más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés



**Mental Health Association (MHA) in Putnam County**

1620 Route 22, Brewster, NY 10509

(845) 278-7600

[www.mhaputnam.org](http://www.mhaputnam.org)

**Servicios ofrecidos:** TalkAbouts- grupo de apoyo para hermanos/as de 8-16 años, o hijos de personas que enfrentan enfermedades mentales

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Pied Piper Youth Theater**

White Pond Center

275 White Pond Rd

Stormville, NY 12582

(845) 878-9780

<http://www.pipertheater.org/>

**Servicios ofrecidos:** El teatro de jóvenes en los condados de Putnam & Dutchess ofrece talleres and producciones

**Tarifas/Métodos de pago:** Depende del programa, vea el sitio web para más detalles

**Idiomas hablados:** Inglés

**Putnam County Department of Social Services- Children's Services (Servicios para niños)**

110 Old Route 6,

Carmel, NY 10512

(845) 808- 1500

[www.putnamcountyny.com/socialservices](http://www.putnamcountyny.com/socialservices)

**Servicios ofrecidos:** Protección infantil: recibe informes de abuso infantil; El propósito del programa es proteger a los niños del abuso y negligencia. Servicios: Cuidado de crianza, guardería, servicios preventivos, servicios de adopción, asesoramiento de casos de trabajo. Familias que necesitan evitar la colocación fuera del hogar sin tener en cuenta los ingresos

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Putnam County Youth Bureau**

110 Old Route 6, Bldg. #3

Carmel, NY 10512

(845) 808-1600 ext. 46122

[www.putnamcountyny.com/youth](http://www.putnamcountyny.com/youth)

**Servicios ofrecidos:** Ofrece información y referencias a programas para jóvenes, educación y capacitación, programa Pegasus para jóvenes de 6 -12 años que tienen un padre o un miembro de la familia que padece de alcoholismo u otras dependencias de drogas y coordinador de servicios y defensoría para jóvenes y familias

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**Putnam County 4-H**

Terravest Corporate Park

1 Geneva Road

Brewster, NY 10509

(845) 278-6738

<http://putnam.cce.cornell.edu/4-h-youth/4-h-in-putnam-county>

**Servicios ofrecidos:** Clover bud clubs de 5 a 8 años, Proporciona el club 4-H de 8 a 12 o de 13 a 19 años de edad, que diseña programas de proyectos y actividades que ofrecen experiencias de aprendizaje divertidas

**Tarifas/Métodos de pago:** \$30.00 por miembro

**Idiomas hablados:** Inglés

**Putnam County Suicide Prevention Task Force**

[www.crisistextline.org](http://www.crisistextline.org)

**Mande un texto a : 741741**

**Servicios ofrecidos:** Apoyo confidencial 24/7 para personas in crisis

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis

**Idiomas hablados:** Inglés

**West COP Putnam Head Start**

31 Mount Ebo Road North

Brewster, NY 10509

(845) 363-6270

[www.westcop.org](http://www.westcop.org)

**Servicios ofrecidos:** Programa preescolar de 18 meses a 4 años para familias con ingresos elegibles

**Tarifas/Métodos de pago:** Gratis si cumple con los criterios de ingresos económicos

**Idiomas hablados:** Inglés, Español

**PÁGINA EN BLANCO**